



Your Culinary In-Network (PPO)

CO-PAYMENT BOOK

English: pg. 2-8



Ang Libro ng Co-Payment (PPO)

Sa Samahan ng Culinary

Tagalog: pg. 9-16



Su Libro de Co-pagos

dentro de la Red de la Culinaria

Español: pg. 17-23



1901 Las Vegas Blvd. South Suite 107

Las Vegas, NV 89104

702-733-9938

www.culinaryhealthfund.org

Effective 4/1/15

TALAAN NG **NILALAMAN...**

10

- **Mga Serbisyo sa Pampigil Sakit**
- **Mga Serbisyo sa Opisina ng Manggagamot**

11

- **Mga Serbisyo sa Opisina ng Manggagamot** (Karugtong)

12

- **Mga Reseta**
- **Terapi sa Isang Panlabas na Pasyente'ng Nagsosolo'ng Pasilidad**
- **Sentro Pang-Siruhiya, Nakalalakad**
- **Mga Serbisyo sa Nagsosolo'ng Pasilidad**

13

- **Mga Serbisyo sa Nagsosolo'ng Pasilidad** (Karugtong)
- **Mga Serbisyo sa Panlabas na Pasyente sa isang Ospital**

14

- **Mga Serbisyo sa Panlabas na Pasyente sa isang Ospital** (Karugtong)
- **Ambulansya**
- **Emergency Room vs. Biglaa'ng Pangangalaga**

15

- **Ospital sa Samahan (panloob na pasyente)**
- **Kalusugan sa Pag-iisip at mga Pagkagumon**
- **Iba pa'ng mga Serbisyo**

16

- **Iba pa'ng mga Serbisyo** (Karugtong)

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/ Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
Ang Pinaka-mataas na halaga'ng babayaran mo taun-taon mula sa iyong bulsa para sa iyong mga co-pay at kasama'ng seguro ay \$6,350 bawa't tao o \$12,700 bawa't pamilya. (Kasama na ang mga copay sa medikal at reseta/hindi kasama ang mga copay para sa ngipin.)						
Mga Serbisyo sa Pampigil Sakit	Imunisasyon para sa mga matatanda (naaangkop na edad) at mga bata (pagsilang hanggang edad 18)	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Para sa isang kumpletong listahan ng mga serbisyo sa pampigil sa sakit na saklaw ng Batas ng Abot-kayang Pangangalaga, mangyaring bisitahin ang http://www.uspreventiveservicestaskforce.org/Page/Name/uspstf-a-and-b-recommendations-by-date/ Maaari ka ring makipag-ugnayan sa Opisina ng Tagapagbigay Serbisyo sa 702-733-9938 kung mayroon kang anumang mga katanungan.
	Eksaminasyon sa Kalagayan ng Bata (kasisilang hanggang edad 21)					
	Tauna'ng Eksaminasyon Pisikal					
	Pagpapayo nutrisyonal					
	Pagpapatingin sa Osteoporosis (babae edad 65 o mas matanda)					
	Mammography (mga babae 35 o mas matanda)					
	Pagpapatingin sa Kalagayan ng mga babae (mga babae edad 21 hanggang 64)					
	Kolonoskopiya at Sigmoydoskopiya (edad 50-74)					
Mga Serbisyo sa Opisina ng Manggagamot	Pangunahi'ng Manggagamot	\$15	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyon.
	Espesyalista	\$30				
	Mga Serbisyo sa Pasyente'ng Panloob	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin		
	Iniksiyon					
	Panggagamot na Pinadadaan sa Swero					
	Panggagamot sa Baga					
	Pagsusuri sa Baga					
	Kiropraktor	\$25	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinakamataas na benepisyo	Makipag-ugnayan sa CACP sa 702-365-5981 para sa Tagapagbigay lunas.
Biglaa'ng Pangangalaga	\$40	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Gusto'ng Makatipid ng Pera? Tawagan ang Dr. Tomorrow sa 702-691-5656 at kumuha ng apoyntment sa isang doktor para ngayon o sa loob ng 24 oras.	

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/ Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
Mga Serbisyo sa Opisina ng Manggagamot (Karugtong)	X-Ray/Ultrasound	\$30	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang Copay ay para lamang sa mga pili'ng opisina ng mga manggagamot.
	Radyolohiya-PET/PET CT	\$225 bawa't bisita				
	Radyolohiya-CT/MRA/ MRI	\$125 bawa't bisita				
	Laboratoryo	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyon.
	Manggagamot sa mata/ Optometris (Eksam sa Paningin)	\$20	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Salamin at balangkas ay sakop sa ilalim ng kategorya'ng Paningin.
	Kimoterapya	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang mga serbisyo ay kailanga'ng magmula sa Comprehensive Cancer Centers of Nevada.
	Terapi Pang Radyasyon					
	Eksam sa Pandinig at Pagsasalita	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyon.
	Pagsusuri sa Alerdye					
	Imyunoterapi sa Alerdye					
	Siruhiya sa Opisina ng Manggagamot					
	Pag-aaral sa Pagdaloy ng Nerbiyo					
	Pamamahala sa Dyalisis					
	Lahat ng Iba pa'ng mga pamamaraan sa opisina ng Manggagamot					
	Pag-aaral sa Pagtulog isinagawa sa tanggapan ng manggagamot	\$125/ Pamamaraan	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay		

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/ Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
Mga Reseta	Botika ng Culinary (Mga gamot na Generik lamang)	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100%	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Makakatipid ka ng pera sa pamamagitan ng paghingi sa iyo'ng manggagamot ng generik na gamot. Makipag-ugnayan sa Culinary Pharmacy sa 702-650-4417.
	Baitang 1 ng mga Generik na gamot	\$10	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang mga gamot sa Baitang 1, 2 at 3 ay maaari'ng mabili sa mga tindahan ng botika. Para sa kumpleto'ng listahan ng tindahan ng botika na kasama sa Samahan, makipag-ugnayan sa Catamaran sa 1-866-611-5960.
	Baitang 2 Pormularyo	\$30				
	Baitang 3 Hindi Pormularyo	\$50				
	Order sa Koreo	\$10, \$20, o \$35	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Sa isa'ng copay, makakakuha ka ng 60-araw na istak.
Terapi sa isang Panlabas na Pasyente'ng Nagsosolo 'ng Pasilidad (Hindi sa isang Ospital)	Pisikal Terapi	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo sa Pisikal Terapi, walang siruhiya 30 pagbisita bawa't pangyayari matapos ang siruhiya	Kailangan ng pasyente ang pagsangguni mula sa manggagamot
	Pagkilos o Pagsasalita	\$20	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	30 pagbisita sa bawa't uri ng terapi	Wala'ng Iba'ng Impormasyonn.
Sentro Pang-Siruhiya, Nakalalakad	Siruhiya	\$150	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyonn.
Mga Serbisyo sa Nagsosolo'ng Pasilidad (Hindi sa isang Ospital)	Laboratoryo	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: CPL lamang ang Laboratoryo'ng maaari'ng gamitin.
	X-Ray/Ultrasound	\$20	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Ang Desert Radiologists lamang ang Radiyolohiya'ng maaari'ng gamitin.
	CT Scan, MRI, MRA	\$125				
	PET	\$175				

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/ Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
Mga Serbisyo sa Nagsosolo'ng Pasilidad (Hindi sa isang Ospital) (Karugtong)	Serbisyo sa Radyolohiya pang-Pamagitan	\$150	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Ang Desert Radiologists lamang ang Radyolohiya'ng maaari'ng gamitin.
	Dyalisis	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang iba'ng mga serbisyo ay kailangan ang pauna'ng awtorisasyon (aproba).
	Pag-aaral sa Pagtulog	\$125	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay		
	Terapi Pang-Rehabilitasyon Sa Puso Baga	\$30	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	30 pagbisita ang limitasyon bawa't taon	
Mga Serbisyo sa Panlabas na Pasyente sa isang Ospital	Laboratoryo sa loob ng Ospital para lamang sa mga serbisyo bago sumailalim sa siruhiya o dyagnostiko	\$15	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang iba'ng mga serbisyo ay kailangan ang pauna'ng awtorisasyon (aproba). Pahiwatig: Kung ang iyo'ng manggagamot ay isinangguni ka sa ospital upang magkaroon ng mga ganito'ng pagsusuri, hilingin sa iyo'ng manggagamot na ipadala ka sa Desert Radiologists o CPL.
	X-Ray/Ultrasound	\$45				
	MRI, MRA, CT Scan	\$125				
	PET at kombinasyon ng PET/CT	\$225				
	Tagapamagita'ng Serbisyo sa Radyolohiya at Dyagnostiko'ng Radyasyon sa para lamang sa panlabas na pasyente.	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang iba'ng mga serbisyo ay kailangan ang pauna'ng awtorisasyon (aproba).
	Dyalisis	\$0			Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	
	Pisikal Terapi (Matapos palabasin mula sa pagkaratay sa ospital)	\$30			30 pagbisita sa bawa't Pangyayari	
	Terapi sa Pagkilos at Pagsasalita (Matapos palabasin mula sa pagkaratay sa ospital)	\$30			Pinaka-marami'ng 30 pagbisita bawa't uri ng terapi	
	Rehab sa Puso/Baga (Matapos palabasin mula sa pagkaratay sa ospital)	\$40			30 pagbisita ang limitasyon bawa't taon	

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
Mga Serbisyo sa Panlabas na Pasyente sa isang Ospital (Karugtong)	Siruhiya sa Panlabas na pasyente	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang iba'ng mga serbisyo ay kailangan ang pauna'ng awtorisasyon (aproba).
	Pag-aaral tungkol sa Diabetes	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin		
	Lahat ng iba pa'ng serbisyo sa panlabas na pasyente ng Ospital	\$0	25%	75% ng Pinayaga'ng Singilin		
Ambulansya	Lupa	\$0	25%	75%	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyon.
	Himpapawid	\$500 sa bawat tao bawat pangyayari	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% matapos ang copay		
Emergency Room vs. Biglaa'ng Pangangalaga	Emergency Room	\$350 bawa't pagbisita	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay, kasama lahat ng sakop na serbisyo sa ER ganoon din ang laboratoryo at X-ray	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Pumunta sa Biglaa'ng Pangangalaga para sa hindi nagbabanta-sa-buhay na karamdaman. Tingnan ang Direktoryo ng mga Tagapagbigay-lunas para sa 24/7 lugar ng Biglaa'ng Pangangalaga.
	Biglaa'ng Pangangalaga	\$40 bawa't pagbisita	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Gusto'ng makatipid ng Pera? Tawagan ang Dr. Tomorrow sa 702-691-5656 at kumuha ng apoyntment sa isang doktor para ngayon o sa loob ng 24 oras.

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
Ospital sa Samahan (panloob na pasyente)	Pagkaratay bilang Panloob na Pasyente	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Makipag-ugnayan sa Opisina ng Tagapagbigay Serbisyo sa 702-733-9938 upang matiyak na ang iyo'ng ospital ay nasa Samahan.
	Obstetrisiya					
	Pasilidad na may Kaalaman ng Nars	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	pinakamatagal ay 60 araw	
	Rehabilitasyon Panloob na Pasyente					
	23 oras obserbasyon	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	
	Siruhiya/Anestesiya	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin		
Kalusugan sa Pag-iisip at mga Pagkagumon	Terapi Panlabas na Pasyente	Wala'ng Copay sa una'ng 5 pag-bisita bawa't karamdaman/\$15 copay pagkatapos.	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang iba sa mga serbisyo ay maaari'ng kailangan ang pauna'ng awtorisasyon. Tawagan ang Harmony Healthcare at 702-251-8000 para sa mga karagdaga'ng impormasyon.
	Panloob na Pasyente	\$250				
	Panggagamot sa Bahay					
	Limitado'ng Pagtanggap sa Ospital	\$150				
	Programa ng Masidhi'ng Panlabas na Panggagamot					
Iba pa'ng mga Serbisyo	Pangangalaga ng Kalusugan sa Bahay	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Pinaka-mataas na benepisyo ay 60 araw sa loob ng isang taon	Wala'ng Iba'ng Impormasyonn.
	Pambahay na Terapi'ng Pinadadaan sa Ugat	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	WALA, maliban sa kaso nang terapi sa nutrisyon. Ang terapi sa nutrisyon ay limitado sa pinakamataas na 60 araw na pakinabang sa bawa't taon ng kalendaryo	

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/ Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
Iba pa'ng mga Serbisyo (Karugtong)	Hospis	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyonn.
	Sapatos para sa may Dyabetes	\$55 bawa't pares	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	2 pares sa loob ng isang taon	
	Mga Bra para sa Inalisan ng Suso	\$12 bawat kasangkapan	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	\$350 sa loob ng isang taon	
	Istak pang Dyabetes	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	
	Pang-tulong sa Pandinig	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	\$300 bawa't 5 taon	\$300 bawa't 5 taon	
	Pampiga'ng Medyas	\$22 bawa't pares	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	3 pares sa loob ng isang taon	Ang pasadya'ng pagkagawa ng pampiga'ng medyas ay kailangan ang pauna'ng awtorisasyon (aproba).
	Pamasak sa Sapatos Ortotiko	\$10 bawa't pares	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	1 pares o 2 pamasak tuwing 5 taon	Kailangan ay inireseta ng Manggagamot na nasa PPO, PPO'ng Podyatrist, Ortopedik na Manggagamot na nasa PPO o isang PPO'ng Tagapagbigay-Lunas Ortotiko.
	Matibay na Kagamitan pang Medikal at Istak pang Medikal	\$0	10% ng Pinayaga'ng mga Singilin	90% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pauna'ng awtorisasyon (aproba) ay kailangan sa mga kasangkapan na mahigit sa \$500.
	Mga Kagamitan sa Prostetik at Ortotik	\$0	10% ng Pinayaga'ng mga Singilin	90% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang pauna'ng awtorisasyon ay kailangan (aproba).
	Salamin sa Mata at Kontak Lenses	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	\$150 tuwing dalawa'ng taon	\$150 tuwing dalawa'ng taon	Ang pagsusuri sa mata ay sakop sa ilalim ng iyo'ng mga Benepisyo sa Opisina ng Manggagamot.



1901 Las Vegas Blvd. South Suite 107
Las Vegas, NV 89104
702-733-9938

www.culinaryhealthfund.org



facebook.com/culinaryhealthfund



Revised 4/1/15